

# Kulmofén s ionizací Kulmofén s ionizáciou

B-4291

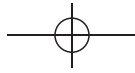
Návod k obsluze - Návod na obsluhu



**BRAVO**

IX/09 CZ/SK

**Isolit-Bravo spol. s r. o.**  
561 64 Jablonné nad Orlicí  
[www.isolit-bravo.cz](http://www.isolit-bravo.cz)



## ČESKY

### Předpokládané použití:

KulmoFén (dále přístroj) je určen pouze pro použití v domácnosti, k úpravě účesů. Vážíme si, že jste si poříдили tento výrobek a doufáme, že Vám bude dlouhá léta dobrým pomocníkem.

### Bezpečnostní upozornění:

- Přečtěte si prosím všechny instrukce před použitím.
- Přístroj nesmí obsluhovat malé děti a osoby silně mentálně postižené!
- Přívodní kabel vedte mimo prostory, kudy se chodí nebo jezdí!
- Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte ho od el. sítě vyjmutím ze zásuvky!
- Přívodní kabel chráňte před ostrými hranami.
- Ujistěte se, že napětí na typovém štítku souhlasí s napětím v síti u vás doma.
- Přístroj používejte jen k účelům, ke kterým je určen.
- Přístroj by měl být vypnut před zapojením a vypojením ze sítě. Nikdy neškubejte se šňůrou při vytahování ze zásuvky.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozená šňůra nebo zástrčka.
- Nikdy nepoužívejte, pokud je přístroj poškozen jakýmkoli způsobem.
- Neriskujte úraz elektrickým proudem a neopravujte přístroj.
- Pokud na chvíli opouštíte přístroj, vždy jej vypněte a vytáhněte ze zásuvky.
- Nepoužívejte přístroj bez dozoru.
- Dejte pozor, aby se děti nedotýkaly přístroje, pokud je horký a ujistěte se, že nemohou tahat za šňůru.
- Nedávajte přístroj, šňůru nebo zástrčku do vody nebo jiné kapaliny.
- Nedovoľte, aby se šňůra dotýkala horkého povrchu. Přístroj nechte vždy zcela vychladnout, neodkládejte jej na povrchy, které jsou citlivé na horko.
- Jestliže je síťový přívod tohoto přístroje poškozen, svěťte jeho výměnu odbornému servisu.
- Elektrický rozvod, na který je přístroj připojen musí odpovídat příslušným elektrotechnickým normám!
- Opravy smí provádět pouze odborné opravny!
- Nedotýkejte se horkých povrchů. Při veškeré manipulaci se zapnutým přístrojem dbejte na maximální opatnost, přístroj dosahuje vysokých teplot, hrozí popálení!
- Neobtáčejte přívodní kabel kolem přístroje.
- Přístroj se velmi zahřeje. Horké části přístroje nesmí přijít do styku s pokožkou, mohlo by dojít k popáleninám.
- Přístroj během provozu odkládejte na teplu odolnou

## SLOVENSKY

### Předpokládané použití:

KulmoFén (ďalej přístroj) je určený len pre použitie v domácnosti, na úpravu účesu. Vážime si, že ste si kúpili tento výrobok a dúfame, že Vám bude dlhé roky dobrým pomocníkom.

### Bezpečnostné upozornenia:

- Přečítajte si prosím všetky inštrukcie pred použitím.
- Přístroj nesmú obsluhovať malé deti a osoby silno mentálne postihnuté!
- Přívodný kábel vedte mimo priestory, kde sa chodí alebo jazdí!
- Pokiaľ prístroj nepoužívate, odpojte ho od el. siete vybratím zo zásuvky!
- Přívodný kábel chráňte pred ostrými hranami.
- Presvedčte sa, že napätie na typovom štítku súhlasí s napätím v sieti u vás doma.
- Přístroj používejte len k účelom, ku ktorým je určený.
- Přístroj by mal byť vypnutý pred zapojením a vypojením zo siete. Nikdy netrhajte so šňůrou pri vyťahovaní zo zásuvky.
- Nepoužívejte přístroj, pokiaľ je poškozená šňůra alebo zástrčka.
- Nikdy nepoužívejte, pokiaľ je přístroj poškozený akýmkoľvek spôsobom.
- Neriskujte úraz elektrickým prúdom a neopravujte přístroj.
- Pokiaľ na chvíľu opustíte přístroj, vždy ho vypnite a vytiahnite zo zásuvky.
- Nepoužívejte přístroj bez dozoru.
- Dejte pozor, aby sa deti nedotýkali přístroja, pokiaľ je horúci a presvedčte sa, že nemôžu ťahať za šňůru.
- Nedávajte přístroj, šňůru alebo zástrčku do vody alebo inej kvapaliny.
- Nedovoľte, aby sa šňůra dotýkala horúceho povrchu. Přístroj nechajte vždy úplne vychladnúť, neodkladajte ho na povrchy, ktoré sú citlivé na teplo.
- Pokiaľ je sieťový prívod tohto přístroja poškozený, zverte jeho výmenu odbornému servisu.
- Elektrický rozvod, na ktorý je přístroj pripojený musí odpovedať príslušným elektrotechnickým normám!
- Opravy smú prevádzať len odborné opravovne!
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Pri všetkej manipulácii so zapnutým přístrojom dbejte na maximálnu opatnost, přístroj dosahuje vysoké teploty, hrozí popálenie!
- Neobtáčajte přívodný kábel okolo přístroja.
- Přístroj sa veľmi zahreje. Horúce časti přístroja nesmú prísť do styku s pokožkou, mohlo by dôjsť k popáleninám.
- Přístroj v priebehu prevádzky odkladajte na teplú

## ČESKY

podložku.

•Přístroj neuskładňujte před tím, než se úplně ochladí.

•Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu.

### VÝSTRAHA:

Přístroj se nesmí používat, máte-li mokré nebo vlhké ruce, ve vaně, ve sprše, nad umyvadlem nebo nad jinou nádobou s vodou. Přístroj nepokládajte na mokrou nebo vlhkou podložku. Používá-li se přístroj v koupelně, odpojte ho po použití od elektrické sítě vytažením vidlice, protože blízkost vody představuje nebezpečí, i když je vypnutý.

Pro další ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče (RCD) se jmenovitým vybavovacím proudem 30mA do obvodu elektrického napájení koupelny. Požádejte o radu elektrikáře.

### Uvedení do provozu:

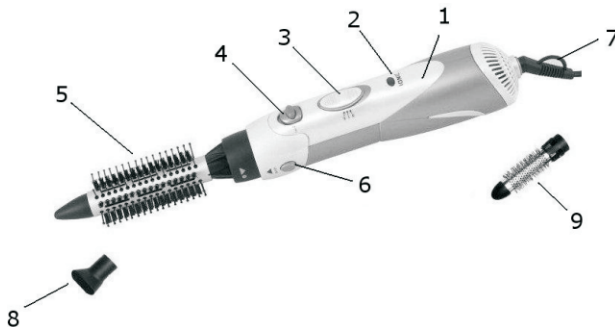
Přístroj vyjměte z krabice.

Zkontrolujte, zda výrobek není poškozen přepravou.

Zkontrolujte, zda hodnota napětí na kterou je přístroj nastaven odpovídá napětí v rozvodné síti.

Při prvním použití se může objevit lehký zápach či dým, který vzniká vypalováním topného tělesa. Po chvíli tento jev zmizí.

### Popis přístroje:



1 – držadlo

2 – světelná indikace ionizace

3 – hlavní vypínač 0-1-2 ( vypnuto / 500 W / 1000 W)

4 – přepínač CARE ( vlahý vzduch)

5 – nástavec-průměr 22mm

6 – tlačítko k uvolnění nástavce

7 – háček na zavěšení

8 – nástavec ondulační tryska

9 – nástavec-průměr 32mm

## SLOVENSKY

odolnú podložku.

•Přístroj neuskładňujte pred tým, než sa úplne ochladí.

•Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu.

### VÝSTRAHA:

Přístroj sa nesmie používať, ak máte mokré alebo vlhké ruky, vo vani, v sprche, nad umývadlom alebo nad inou nádobou s vodou. Přístroj nepokládajte na mokrú alebo vlhkú podložku. Ak sa používa prístroj v kúpeľni, odpojte ho po použití od elektrické siete vytiahnutím vidlice, pretože blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je vypnutý.

Pre ďalšiu ochranu sa doporučuje inštalácia prúdového chrániča (RCD) z menovitým vybavovacím prúdom 30mA do obvodu elektrického napájania kúpeľni. Požiadajte o radu elektrikára.

### Uvedenie do prevádzky:

Přístroj vyberte z krabice.

Skontrolujte, či výrobok nie je poškodený prepravou.

Skontrolujte, či hodnota napätia na ktorý je prístroj nastavený odpovedá napätíu v rozvodnej sieti.

Pri prvom použití sa môže objaviť ľahký zápach či dym, ktorý vzniká vypalovaním ohrievacieho telesa. Po chvíli tento jav zmizne.

### Popis prístroje:

1 – držadlo

2 – svetelná indikácia ionizácie

3 – hlavný vypínač 0-1-2 ( vypnuto / 500 W / 1000 W)

4 – prepínač CARE ( vlahý vzduch)

5 – nástavec - priemer 22mm

6 – tlačidlo na uvoľnenie nástavce

7 – háčik na zavesenie

8 – nástavec ondulačná tryska

9 – nástavec - priemer 32mm

## ČESKY

### Obsluha přístroje:

1. Přístroj zapojte do elektrické sítě.
2. Přepínačem (3) nastavte optimální stupeň chodu (1 – teplý, 2 – horký)
3. Natočte pramen vlasů až ke kořínkům na kartáč přístroje. Kartáčem bude do pramene vlasů foukat vzduch. Takto stočený pramen ponechte přiměřenou dobu (cca. 10 sekund – podle tloušťky pramene) nahřívat.
4. Po ukončení úpravy vlasů přístroj vypněte přepínač (3) do polohy 0 a vyjměte přívodní vidlici z elektrické sítě.
5. V případě, že budete chtít uvolnit nastavec od držadla použijte tlačítko k uvolnění nastavce (6). Stiskněte tlačítko a pootočte nastavcem, nastavec (5) se uvolní.

### Volba nastavců:

Při výměně nastavců si počínejte jemně, bez použití hrubé síly!

Je možno volit ze 3 typů nastavců: dvou kartáčů a ondulační trysky.

Sejmutí se provádí stlačením uvolňovacího tlačítka a pootočením nastavce vpravo.

Nový nastavec lehce nasuňte a pootočte vlevo až pojistka klapne.

### Funkce ionizace:

Přístroj je vybaven funkcí ionizace. Tato technologie více chrání přirozenost vlasů zajišťuje více lesku pro Vaše vlasy a eliminuje statickou elektřinu. Tato funkce je zapnuta trvale.

### Funkce Care:

Funkce Care umožňuje, aby z kulmofénu vycházel pouze vlažný vzduch (cca 40 až 60°C). Mírně palcem stiskněte tlačítko Care (4) a posuňte ho dopředu. Funkci vypnete opačným způsobem.

### UPOZORNĚNÍ:

Dbajte, aby nasávací otvory nebyly zakryty a byly zcela volné! Blokování toku vzduchu může způsobit přehřátí přístroje.

### Pojistka:

Přístroj je vybaven tepelnou bezpečnostní pojistkou, která při přehřátí vypne topení a ventilátor.

Pokud se toto stane, přístroj vypněte a nechte 10 minut v klidu.

Pojistka se automaticky po ochlazení sepne zpět.

## SLOVENSKY

### Obsluha prístroja:

1. Prístroj zapojte do elektrickej siete.
2. Prepínačom (3) nastavte optimálny stupeň chodu (1 – teplý, 2 – horúci)
3. Natočte prameň vlasov až ku koreňkom na kartáč prístroja. Kartáčom bude do prameňa vlasov fúkať vzduch. Takto stočený prameň ponechajte primeranú dobu (cca. 10 sekúnd – podľa hrúbky prameňa) nahrievať.
4. Po ukončení úpravy vlasov prístroj vypnite prepínač (3) do polohy 0 a vyberte prívodnú vidlicu z elektrickej siete.
5. V prípade, že budete chcieť uvoľniť nastavec od držadla použite tlačidlo k uvoľneniu nastavca (6). Stlačte tlačidlo a pootočte nastavcom, nastavec (5) sa uvoľní.

### Voľba nastavcov:

Pri výmene nastavcov si počínajte jemne, bez použitia hrubej sily!

Je možno voľiť z 3 typov nastavcov: dvoch kartáčov a ondulačnej trysky.

Odobratie sa prevádza stlačením uvoľňovacieho tlačidla a pootočením nastavca vpravo.

Nový nastavec ľahko nasuňte a pootočte vľavo až poistka klapne.

### Funkcia ionizácie:

Přístroj je vybavený funkciou ionizácie. Táto technológia viacej chráni prirodzenosť vlasov zaisťuje viacej lesku pre Vaše vlasy a eliminuje statickú elektřinu. Táto funkcia je zapnutá trvale.

### Funkcia Care:

Funkcia Care umožňuje, aby z kulmofénu vychádzal len vlažný vzduch (cca 40 až 60°C). Mierne palcom stlačte tlačidlo Care (4) a posuňte ho dopredu. Funkciu vypnite opačným spôsobom.

### UPOZORNENIE:

Dbajte, aby nasávacie otvory neboli zakryté a boli úplne voľné! Blokovanie toku vzduchu môže spôsobiť prehriatie prístroja.

### Pojistka:

Přístroj je vybavený tepelnou bezpečnostnou pojistkou, ktorá pri prehriatí vypne ohrievanie a ventilátor.

Pokiaľ sa toto stane, prístroj vypnite a nechte 10 minút v klude.

Pojistka sa automaticky po ochlazení zopne späť.

## ČESKY

### Čištění a údržba:

Nejprve vytáhněte přírodní šňůru ze zásuvky a nechte přístroj vychladnout.

Nikdy nepoužívejte vodu k čištění přístroje.

Prach a nečistoty odstraňte suchým hadříkem.

K čištění nepoužívejte kapaliny, organická rozpouštědla a abrazivní (drsné) prostředky.

Dbejte, aby nasávací otvory nebyly zakryty a aby se do nich nedostávaly vlasy.

Firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. se zřídka odpovědnosti za jakékoliv škody způsobené nevhodným používáním výrobku nebo jeho úmyslným poškozením.

### Důležité upozornění:

Případné odchylky od zvyklostí spotřebitelů nejsou v žádném případě závadou spotřebiče.

### Technické změny:

Výrobce si vyhrazuje právo technických změn na výrobku konaných za účelem zvýšení kvality výrobku.

### Technické údaje:

Příkon: 1000W  
Napětí: 220-240V ~ 50/60Hz  
Hlučnost: méně než 76dB

### Likvidace přístroje:

Vážený spotřebiteli, pokud výrobek jednoho dne doslouží, je třeba ho ekologicky zlikvidovat aby nezařezoval životní prostředí. Tuto problematiku řeší zákon 185/2001 v platném znění. Při likvidaci výrobku budou recyklovatelné materiály (kovy, sklo, plasty, papír atd.) odděleny a znovu použity pro průmyslové účely. Rovněž je zamezeno, aby se do přírody dostaly případně škodlivé látky. Konečnou likvidaci a recyklaci hradí výrobce spotřebiče a provádí ji pověřená organizace.

Jedinou, ale důležitou povinností spotřebitele je odevzdat výrobek na jednom z těchto míst:

- v prodejně, kde si kupuje nový výrobek (kus za kus)
- v ostatních místech "zpětného odběru" blíže definovaných obcí nebo výrobcem.

Výrobek nesmí být v žádném případě vyhozen do komunálního odpadu (popelnice) nebo do volné přírody!

## SLOVENSKY

### Čistenie a údržba:

Na prv vyťahnite prírodnú šnúru zo zásuvky a nechajte prístroj vychladnúť.

Nikdy nepoužívajte vodu na čistenie prístroja.

Prach a nečistoty odstráňte suchou handričkou.

Na čistenie nepoužívajte kvapaliny, organické rozpúšťadlá a abrazívne (drsné) prostriedky.

Dbajte, aby nasávacie otvory neboli zakryté a aby sa do nich nedostávali vlasy.

Firma Isolit – Bravo Slovakia, spol. s r.o. sa zrieka zodpovednosti za akékoľvek škody spôsobené nevhodným používaním výrobku alebo jeho úmyselným poškodením.

### Dôležité upozornenie:

Případné odchylky od zvyklostí spotrebiteľa nie sú v žiadnom prípade závadou spotrebiča.

### Technické zmeny:

Výrobca si vyhrazuje právo technických zmien na výrobku konaných za účelom zvýšenia kvality výrobku.

### Technické údaje:

Příkon: 1000W  
Napätie: 220-240V ~ 50/60Hz  
Hlučnosť: menej než 76dB

### Likvidácia prístroja:

Vážený spotrebiteľ, pokiaľ výrobok jedného dňa doslúži, je potrebné ho ekologicky zlikvidovať, aby nezaťažoval životné prostredie. Túto problematiku rieši zákon podľa §55 vyhlášky MŽP SR č.208/2005 Z. z. o nakladaní s elektro spotrebičmi a elektro odpadom v platnom znení. Pri likvidácii výrobku budú recyklovateľné materiály (kovy, sklo, plasty, papier atď.) oddelené a znovu použité pre priemyslové účely. Rovnako je zamedzené, aby sa do prírody dostali prípadne škodlivé látky. Konečnú likvidáciu a recykláciu hradí výrobca spotrebiča a vykonáva ju poverená organizácia.

Jedinou, ale dôležitou povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať výrobok na jednom z týchto miest:

- v predajni, kde si kupuje nový výrobok (kus za kus)
- v ostatných miestach "spätneho odberu" bližšie definovaných obcou alebo výrobcem.

Výrobok nesmie byť v žiadnom prípade vyhozený do komunálneho odpadu (koša) alebo do voľnej prírody!

## ČESKY

### Likvidace obalového materiálu:

Obalový materiál je cennou surovinou a jako takový nesmí být uložen do komunálního odpadu (popelnice). Obalový materiál odevzdejte ve sběrném dvoře nebo uložte na místo určené obcí pro sběr tříděného odpadu.

Tímto místem jsou většinou sběrné zvony a kontajnery.

Odpad třídte takto:

*Krabice a papírové proložky* - tříděný sběr papíru

*Plastový sáček* - tříděný sběr plastu (PE)

*Polystyren* - odevzdejte do sběrného dvora.

### Servisní zajištění:

Isolit-Bravo spol. s r. o.

Jablonské nábřeží 305

561 64 Jablonné nad Orlicí

tel.: 465 616 278, e-mail: servis@isolit-bravo.cz

Opravu zajišťuje též síť smluvních servisů výrobce.

Nejbližší servis zjistíte dotazem na výše uvedené tel.

číslo nebo ho najdete v seznamu zveřejněném a aktualizovaném na internetové stránce

[www.isolit-bravo.cz](http://www.isolit-bravo.cz).

## SLOVENSKY

### Likvidácia obalového materiálu:

Obalový materiál je cennou surovinou a ako taký nesmie byť uložený do komunálneho odpadu (koša).

Obalový materiál odovzdajte v zbernom dvore alebo uložte na miesto určené obcou pre zber triedeného odpadu. Takýmito miestom sú väčšinou zberné zvony a kontajnery.

Odpad triedte takto:

*Krabice a papierové preložky* - triedený zber papiera

*Plastový sáčok* - triedený zber plastu (PE)

*Polystyrén* - odovzdajte do zberného dvora.

### Servisné zabezpečenie:

Isolit - Bravo Slovakia spol. s r. o.

Hviezdoslavova 48

010 67, Žilina

tel.: 041/500 66 82, e-mail: info@bravospotrebice.sk

Opravu zabezpečuje tiež sieť zmluvných servisov

výrobcu. Najbližší servis zistíte na vyššie uvedenom

tel. čísle alebo ho nájdete v zozname zverejnenom a aktualizovanom na internetovej stránke

[www.bravospotrebice.sk](http://www.bravospotrebice.sk).

## ČESKY

### Obecné podmínky záruky

Při výběrání přístroje pečlivě zvažte, jaké činnosti a funkce od přístroje požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Veškeré výrobky jsou určeny pro domácí použití. Při používání jiným způsobem nebo používáním v rozporu s návodem nebude reklamace uznána za oprávněnou. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců. Doporučujeme Vám po dobu záruční lhůty uchovávat původní obaly k výrobku pro případný transport tak, aby se předešlo způsobení škody na výrobku. Takto způsobená škoda nemůže být uznána jako oprávněný důvod reklamace.

Záruční doba na tento výrobek je **24 měsíců** od data zakoupení výrobku. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Právo na opravu výrobku je možné uplatnit také u osob určených k opravě výrobků (autorizovaných servisů) po dodání výrobku a prokázání zakoupení výrobku. Kupující je povinen při reklamaci přiložit k výrobku doklad, prokazující datum zakoupení výrobku, tedy záruční list nebo prodejní doklad, uvést důvod reklamace, vadu popsat a sdělit, jaký způsob vyřízení reklamace požaduje.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). **Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.** Za obvyklé používání v tomto smyslu firma Isolit-BRAVO, spol. s r.o. považuje zejména, pokud výrobek:

- Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou Isolit-BRAVO, spol. s r.o. je pro spotřebitele závazný.
- Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.
- Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdrem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.
- Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.
- Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech,

## SLOVENSKY

### Obecné podmienky záruky

Pri kúpe prístroja pozorne zvažte, aké činnosti a funkcie od prístroja požadujete. To, že výrobok nevyhovje Vaším neskorším nárokom, nemôže byť dôvod k reklamácii. Všetky výrobky sú určené pre domáce použitie. Pri používaní iným spôsobom alebo používaním v rozpore s návodom nebude reklamácia uznaná za oprávnenú. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných výrobcov. Doporučujeme Vám po dobu záručnej lehoty uchovávať pôvodný obal k výrobku pre prípadný transport tak, aby sa predišlo spôsobeným škodám na výrobku. Takto spôsobená škoda nemôže byť uznaná ako oprávnený dôvod reklamácie.

Záručná doba na tento výrobok je **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku. Práva odpovednosti za vady je možné uplatňovať u predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Práva na opravu výrobku je možné uplatniť taktiež u osôb určených k opravu výrobku (autorizovaný servis) po dodaní výrobku a preukázaní o zakúpení výrobku, ktorý je predmetom uplatnenej reklamácie. Kupujúci je povinný pri reklamácii priložiť k výrobku doklad, dokazujúci dátum zakúpenia výrobku, teda záručný list alebo predajný doklad, uviesť dôvod reklamácie, vadu popísať a napísať, aký spôsob vybavenia reklamácie požaduje.

**Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie vecí (výrobku) spôsobené jej obvyklým používaním (§619, odst. 2 Občianskeho zákoníka).** Za obvyklé používanie v tomto zmysle firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. považuje hlavne, pokiaľ výrobok:

- Je používaný iba k účelu, ku ktorému je určený a ktorý je popísaný v príloženom návode k použitiu. Iba návod v slovenskom jazyku vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o. je pre spotrebiteľa záväzný.
- Je používaný a správne udržovaný podľa tohto návodu, používaný šetrne, pozorne a nepreťažovaný.
- Je používaný v čistom, bezprašnom nezadymenom prostredí, je chránený púzdrom, alebo krytkou, pokiaľ je priložená. Výrobok je určený výhradne pre iný účel než pre podnikanie s týmto výrobkom.
- Je používaný za izbovej teploty, dostatočného vetrania a nezakrytými vetracími otvormi.
- Nebol vystavený nepriaznivým vonkajším vplyvom, napr. slnečnému alebo inému žiareniu, či elektromagnetickému polu, vniknutiu tekutiny, vniknutiu



## ČESKY

napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.

- Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv).

- Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

- Je používán s doporučeným čistým neopotrebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma Isolít-BRAVO, spol s r.o. nenesie odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství nebo pro možnost jeho výroby, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

- Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmутý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterie), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

- Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

- Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

- Je používán a čištěn vodou průměrné tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

**Za vadu výrobku, na níž se vztahuje záruka, není firmou Isolít-BRAVO, spol s r.o. považováno zejména:**

- Opotřebení výrobku nebo částí výrobku způsobené obvyklým používáním výrobku nebo částí výrobku (např. vybití baterie, snížení kapacity akumulátoru, otupení nožů, frézok a struhadel).

- Rozpor způsobený jiným než obvyklým používáním výrobku.

- Změna barvy topných ploch nebo montážního a

## SLOVENSKY

predmetu, preťaženej siete, preťaženiu alebo skratu na vstupoch či výstupoch, napätia vzniknutému pri elektrostatickom výboji (včítane blesku), chybnému napájacímu alebo vstupnému napätiu a nevhodnej polarite tohto napätia, vplyvu chemických procesov napr. použitých napájacích článkov a pod.

- Nebol udržiavaný a bol čistený nevhodnými spôsobmi alebo nesprávně použitými čistiacimi prostriedkami (napr. chemický a mechanický vplyv).

- Neboli kýmkoľvek prevedené úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie k zmene alebo rozšíreniu funkcií výrobku oproti zakúpenému prevedeniu alebo pre možnosť jeho prevádzky v inej zemi, než pre ktorú bol navrhnutý, vyrobený a schválený.

- Je používaný s doporučeným čistým neopotrebovaným príslušenstvom a je mu pravidelne menené príslušenstvo, podliehajúce rýchlejšiemu opotrebeniu (napr. baterky). Firma Isolít-Bravo, spol. s r.o. nenesie odpovednosť za nesprávný chod a prípadné vady výrobku vzniknuté vplyvom použitého príslušenstva a náplní iných výrobcov, rovnako ako použitím poškodeného, opotrebovaného a znečisteného príslušenstva a náplní.

- Nieje mechanicky, tepelne alebo chemicky poškodený; nemá odstránený ochranný kryt, nemá odstránene alebo zmazané štítky, poškodené blomby a skrutky alebo nieje poškodený otrasmi pádom, teplom, tekutinou (i z baterie), zlomením alebo pretrhnutím káblov, konektoru, spínača, krytu či inej časti, včetně poškodenia v priebehu prepravy od okamihu zakúpenia a odovzdania výrobku zo strany predávajúceho.

- Je používaný v súlade so zákonom, technickými normami a bezpečnostnými predpismi platnými v Slovenskej republike, tiež na vstupy výrobku je pripojené napätie odpovedajúce týmto normám a charakteru výrobku.

- Je používaný s intenzitou a v prostredí odpovedajúce prevádzke v domácnosti.

- Je používaný a čistený vodou priemernej tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

**Za rozpor s kúpnuou zmluvou (§616 odst. 3 Občianskeho zákonníka) nieje firmou Isolít-BRAVO, s.r.o. považované:**

- Opotrebenie výrobku alebo častí výrobku spôsobené obvyklým používaním výrobku alebo častí výrobku (napr. vybitie baterie, zníženie kapacity akumulátoru, otupenie nožov, frézok a struhadiel).

- Rozpor spôsobený iným než obvyklým používaním výrobku.

- Zmena farby výhrevných ploch alebo montážneho a

## ČESKY

izolačního materiálu v okolí topných ploch, přilepení materiálu na topné plochy, poškrábání ploch.

- Změny funkce a vzhledu způsobené usazeninami a vodním kamenem.
- Poškození skleněných a keramických částí výrobku, frézok, planžet, stříhacích a řezacích nožů.
- Ukončení životnosti některých částí (IR trubice 300 hodin, akumulátory 500 nabíjecích cyklů respektive 6 měsíců, hlavice zubních kartáčků 3 měsíce, žárovky 6 měsíců).
- Zaplnění výměnných částí, které mají za úkol lapat nečistoty, jako jsou sáčky do vysavače, filtry vysavačů, filtry čističek vzduchu apod.

Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, bude firma Isolit-BRAVO, spol. s r.o. řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou částí výrobku. **Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady** vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné. Podrobnosti reklamačního řízení stanoví platný Reklamační řád firmy Isolit-BRAVO, spol. s r.o. Rozpor s kupní smlouvou způsobený jinou informací, než informací dodanou firmou Isolit-BRAVO, spol. s r.o. nebo prodejcem výrobku, nebude možné uznat za oprávněný důvod k reklamaci výrobku. Reklamační výrok BRAVO vyžaduje ve většině případů odborné posouzení. Spotřebitel, který uplatní právo na záruční opravu, nevzniká nárok na díly, které mu byly vyměněny. Při odstoupení od smlouvy je spotřebitel povinen vrátit kompletní výrobek včetně dodaného příslušenství, návodu, zár. listu a ochranného obalu. Záruka začíná běžet od data převzetí výrobku spotřebitelem. V případě že spotřebitel nepřevezme opravený výrobek, nebo výrobek u něhož nebyla uznána reklamační, ze servisu zpět do třiceti dnů od data, kdy k tomu byl vyzván, má příslušný autorizovaný servis právo účtovat přiměřený poplatek za skladování opraveného výrobku, případně po 6 měsících opravený výrobek odprodat za podmínek stanovených v § 656 občanského zákoníku a z prodeje si uhradit své náklady na opravu a skladování.

Platnost záručních podmínek od 1. 1. 2009

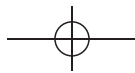
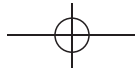
## SLOVENSKY

izolačného materiálu v okolí výhrevných plôch, prílepení materiálu na výhrevné plochy, poškrábanie plôch.

- Zmeny funkcie a vzhľadu spôsobené usadeninami a vodným kamenom.
- Poškodenie sklenených a keramických častí výrobku, frézok, planžet, strihacích a rezacích nožov.
- Ukončenie životnosti niektorých častí (IR trubice 300 hodín, akumulátory 500 nabíjecích cyklov respektive 6 mesiacov, hlavice zubných kartáčikov 3 mesiace, žiarovky 6 mesiacov).
- Zaplnenie výmenných častí, ktoré majú za úlohu zachytávať nečistoty, ako sú sáčky do vysávača, filtre vysávačov, filtre čističiek vzduchu apod.

Pokiaľ bude mať výrobok vadu, ktorú je možné rýchlo a bez následkov odstrániť, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. riešiť reklamačný nárok spotrebiteľa jej odstraněním (opravou) alebo výmenou častí výrobku, lebo v takom prípade odporuje povahe veci, aby bol vymenený celý výrobok (§616OZ odst. 4, smernice EU 1999/44/ES čl. 3, odst. 6, o určitých aspektoch predaja spotrebného tovaru a záruk na tento tovar). Rozpor s kúpnuou zmluvou spôsobený inou informáciou, než informáciou dodanou firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o. alebo predajcom výrobku, nebude možné uznať za oprávněný dôvod k reklamácii výrobku. Reklamační výrok BRAVO vyžaduje vo väčšine prípadov odborné posúdenie. Spotrebiteľovi, ktorý uplatní právo na záručnú opravu, nevzniká nárok na diely, ktoré mu boli vymenené. Pri odstúpení od zmluvy je spotrebiteľ povinný vrátiť kompletný výrobok včetně dodaného príslušenstva, návodu, zár. listu a ochranného obalu. Záruka začína bežať od datumu prevzatia výrobku spotrebiteľom. V prípade že spotrebiteľ nepřevezme opravený výrobok, alebo u výrobku nebola uznaná reklamační, zo servisu späť do trisiatich dní od dátumu, kedy k tomu bol vyzvaný, má príslušný autorizovaný servis právo účtovať primeraný poplatok za skladovanie opraveného výrobku, prípadne po 6 mesiacoch opravený výrobok odprodať a z predaja si uhradiť svoje náklady na opravu a skladovanie.

Platnosť záručních podmienok od 1. 1. 2009



## Záruční list / Záručný list

Název výrobku / Názov výrobku: **Kulmofén s ionizací**  
**Kulmofén s ionizáciou**

Typ: B-4291

Výrobce: **Isolit-Bravo, spol. s r.o.**

561 64 Jablonné nad Orlicí

tel.: 465 616 111, fax: 465 616 151, GSM brána: 602 181 000

Dovozca do SR:

Isolit-Bravo Slovakia spol. s r.o., Žilina

tel: +421 415 006 682, fax: +421 415 006 683, GSM: +421 910 904 984

Razítko prodejny a podpis prodavače:  
Pečiatka predajne a podpis predavača:

Datum prodeje / Dátum predaja:

.....

### Reklamacie / Reklamácia:

Jméno zákazníka / Meno zákazníka - adresa vč. PSČ:

.....

Důvod reklamacie / Dôvod reklamácie:

.....

.....

Reklamacie převzatá od zákazníka dne (razítko prodejny):

Reklamácia prevzatá od zákazníka dňa (pečiatka predajne):

.....

Reklamacie odevzdaná zákazníkovi dne / Reklamácia odovzdaná zákazníkovi dňa:

.....

Vyjádření servisu, popis opravy (razítko servisu) / Vyjadrenie servisu, popis opravy (pečiatka servisu):

.....

.....

.....

KONTO  
BRAVO

20

B-4291